

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Œuvre : La châtelaine de Vergi](#)[Collection](#)[Édition : 1540c \[Denis Janot\]](#) [La châtelaine de Vergi](#)[Collection](#)[Exemplaire : 1540c \[Denis Janot\]](#) [La châtelaine de Vergi](#)[BnF](#)[Item](#)[Extrait : 1540c \[Denis Janot\]](#) [La châtelaine de Vergi BnF Extrait 16](#)

## Extrait : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 16

[Voir la transcription de cet item](#)

### Informations générales

TitreExtrait : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 16

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Exemplaire : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF**

*Ce document a pour suite :*

[Extrait : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 17](#)

---

**Collection Exemplaire : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF**

[Texte intégral : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi](#) a pour partie ce document

[Extrait : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 15](#) a pour suite ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Transcription du texte

Titre de l'extraitComment après que le chevalier eut congneu que sa Dame par amours estoit morte à cause de sa convenance, laquelle n'avoit tenue, remonstre au duc sa faulceté, & du desplaisir qu'il a, se tue devant tous.

TranscriptionComment après que le chevalier eut congneu que sa Dame par amours estoit morte à cause de sa convenance, laquelle n'avoit tenue, remonstre au duc sa faulceté, & du desplaisir qu'il a, se tue devant tous.

Le chevalier.

Helas je voy bien que sans doub  
Pour bien faire me vient le mal  
Ha Duc es tu si desloyal  
Que as failly de convenance  
Mon ame s'en va en balance. (E 5 v°)  
Pour ton faulx & mauvais parler  
Pourtant que ne voulz accorder  
Ne consentir à la Duchesse  
Qui vouloit estre ma maistresse  
Et m'ame par grand desir  
Je ne voulz faire à son plaisir  
Dont elle fut si eschauffée  
Que tost comme desesperée  
Donna à son mary entendre  
Que par force la voulais prendre  
Et que je l'avoye requise  
De peché faire à ma guise  
Helas & pour moy excuser  
Et le contraire mieulx prouver  
Luy monstray ma trespoulce amie  
Las m'as tu celle compagnie  
Faicte, & celle trahyson.  
Helas helas Dieu luy pardon,  
Faulx Duc, tu es trop desloyal  
Las je pensoye que feal  
Tu feusses par ta convenance  
Par ta maudicte decepance  
Ton ame si sera dampnée  
Faulcement tu l'as desellée  
Comme traystre & desloyal  
Plus te cuidoyes estre loyal. (E 6 r°)  
Que trestous les hommes du monde  
Helas quelle douceur parfonde  
M'est au jourdhuy mesadvenu  
Convenance n'ay pas tenu  
À elle, dont j'ay trop grand tort  
Pour moy elle receu la mort  
Pour elle la veulx recevoir  
Helas amours quel desespoir  
Vous est venu ne quel tourment  
Je n'eusse creu certainement  
Que sans moy si tost mourussiez  
Aumoins que vous ne me dissiez  
Premierement vostre couraige  
Helas ceste, mort m'est sauvaige  
Et à mon paovre cueur amere  
Plus que celle qui est amere  
Je doibs mourir c'est bien raison  
J'ay envers vous faict mesprison  
Qui point ne fera réparée  
Tant fut longue la demourée

Sans plus attendre monstres  
Que plus de vivre cure n'ay  
Je prie à dieu le tout puissant  
Qui nous garde de dampnement  
À la doulce vierge Marie  
Qu'elle nous soit dame & amye (E 6 v°)  
Et se peine debvez porter  
Doulx Dieu je veulx supporter  
Plus certes ne pourroye attendre  
De la mort recepvoir & prendre  
Doulx amans priez tous pour moy  
Car pour aymer la mort recoy  
Adieu m'amour adieu ma mye  
Adieu la noble compaignie.  
Transcripteur.riceDjafri, Khaire ddine  
Chargé.e de la révision

- Carli, Vittoria (2023)
- Révision effectuée par la formation doctorale "Édition critique numérique et recherche collaborative" (UHA-Unistra, 2021-2022)

## Informations sur la notice

ÉditeurÉquipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légalesFiche : Équipe Tragiques Inventions, Madga Campanini (Université Ca' Foscari), Anne Réach-Ngô (UHA, IUUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

## Citer cette page

Extrait : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 16, 1540c.

Équipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 16/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/tragiques-inventions/items/show/383>

Copier

Notice créée par [Claire Davril](#) Notice créée le 25/11/2021 Dernière modification le 24/05/2023